



A los exportadores de naranjas á Francia

Dentro de breves días la Compañía de vapores J. LAURITZEN, establecerá un servicio rápido y semanal, con salidas fijas, entre Valencia y Dieppe, para transportar los frutos de nuestra región en ocho días al puerto más próximo de París. Informará don J. LAURITZEN, Contramuelle, 6, Grao. Teléfono, Grao, 287.

CLINICA DENTAL VILAR
Calle del Pintor Sorolla (antes Barcas), 39, esquina á la plaza de Wilson (Parterre)

INFORMACIONES DE PARÍS

Hablando con Blasco Ibáñez

Café la tarde y el señor Blasco Ibáñez y yo permanecíamos silenciosos en el balcón de su cuarto del hotel, que da á la Avenida de la Opera. Poco duró el silencio, porque el novelista valenciano no es hombre para callarse cuando tiene alguien que le puede escuchar... La Avenida de la Opera estaba invadida por el enorme gentío cotidiano. Los autos seguían la ruta en interminables hileras... El señor Blasco Ibáñez viene poco á París, y cuando viene va precipitadamente de un sitio á otro, para ver en los pocos días que suele permanecer en la capital de Francia todo cuanto ha sido testigo de sus años venturosos y miserables de desterrado político y de hombre de acción...

El señor Blasco Ibáñez recordaba hoy la gran época de Zola en el proceso Dreyfus. — ¡Qué majestad la suya! ¡Qué hombre de acción! ¡Qué austeridad para salvarse del ambiente político y mezquino en que las «bandas» políticas quisieron hacer caer el «affaire»!... Zola dió el ejemplo á los hombres que por su genio ó por su laboriosidad, por su trabajo ó por su talento, consiguen poner su nombre por encima del nivel de los demás—decía, Blasco Ibáñez—. La misión de un escritor cuando alcanza la gloria ó la popularidad no es abandonar la lucha y vivir en el retiro para «el arte por el arte», sino poner á disposición de las obras de justicia su influencia y su eficacia.

De no ser inmortal por el poematismo de sus obras, Zola lo sería por el hecho de haber levantado su voz contra un régimen de terror y de obscuridad. ¡Qué ejemplo á seguir! ¡Qué ejemplo á imitar! Es necesario venerar su figura é imitarla, y yo, que fui su amigo y su admirador, lo haré siempre. Ahí está París—continúa el novelista extendiendo la mano y señalando la Avenida de la Opera, majestuosa y elegante—; ahí está ese París que tanto amamos... París vértigo, París ciclón... La vida nos lleva á veces á abandonar nuestra tranquilidad y nuestro sosiego para volver á caer en las horas de lucha y en las horas de tormenta... ¡Y qué bien se está en Menton! ¡Y qué bien en París! Venir á París, pasar por esas calles llenas de luz y de muchedumbres cosmopolitas. Seguir por los «quais» silenciosos el camino que tanto hemos recorrido otras veces en busca de un «bouquin» barato y siguiendo en los reflejos del Sena la maravilla de una puesta de sol... Y, sin embargo, no... No es hermoso esto á

Homenaje á Muñoz Degraín

PRÓLOGO

¡Artistas!

Creo interpretar vuestro pensamiento al lamentar públicamente la contrariedad de que por haber fallecido en Málaga el pintor valenciano quizás más grande que Valencia pudo soñar en sus anhelos artísticos, nos hayamos visto privados de tributarle el homenaje póstumo que merecía, acompañándole á la última morada en numerosa manifestación de duelo, compuesta de profesionales, discípulos y admiradores, cumpliendo así el sacrosanto deber impuesto por la admiración y el patriotismo. Me duele mucho, con todo el dolor de mi corazón, que tras las obligadas necrologías publicadas el día de su fallecimiento y en el siguiente, quede olvidada una gloria tan incommensurable de nuestra escuela regional de pintura, el pintor genial y fecundo que legó á Valencia y para nuestro Museo una espléndida colección de sus obras de arte; y como el deseo de exteriorizar mi pésame comunicándolo con el vuestro, pugna en mi voluntad por convertir en acto real, propongo y pido vuestro apoyo para adquirir entre todos el día de la festividad de Todos Santos, una corona de laurel muy grande, aunque no tanto como la quisiera mi admiración infinita, y en senda manifestación, hermanado por el ideal común, depositarla en el monumento que tiene erigido en el paseo de la Gloria.

Vuestros modestos donativos, pequeños para que sean la obra de todos, Luis Viquer, el proveedor de útiles para nuestra profesión y con lo que se recoja hasta el 31 del actual, adquirir el modesto tributo que exteriorice el senti-

miento de artistas, discípulos y admiradores. Confiado espera el incondicional apoyo, vuestro compañero en arte,

Pedro Ferrer Calatayud.

Sr. D. Manuel González Martí, delegado regio de Bellas Artes en la provincia de Valencia.

Mi queridísimo amigo: Pudiera comenzar esta carta copiando los párrafos que anteceden; mas como forzosamente pasará su vista por ellos antes de la lectura de estos renglones, le invito á que los tome como dirigidos á usted, añadiendo la súplica de que usted, como autoridad de arte delegada del Gobierno, preste su concurso entusiástico á mi pensamiento.

Ni un momento dudo de su contestación afirmativa; sobradas pruebas tiene dadas de su vocación artística antes y durante el ejercicio del cargo que tan dignamente desempeña; y si como compañero su persona sumará un valioso elemento al núcleo de admiradores devotos del llorado maestro, como delegado regio de Bellas Artes dará á nuestro acto el relieve merecido, tanto por la preeminente figura del homenajeado como por la magnitud del dolor y la manifestación que la exterioriza.

Siempre y ahora más que nunca le quedará agradecido su afectísimo amigo s. s.

Pedro Ferrer Calatayud.

Valencia 21 Octubre 1924.

NOCIONES DE MECANICA Y CONDUCCION DE AUTOMOVIL

El antiguo instructor, Emilio Azzati, enseña mejor que nadie.

Razón: En la Administración de este periódico y Garage Marco, Gran Vía, 48

Y... perdona Quevedo

A uno de los mejores cuentistas españoles contemporáneos, á Vicente Blasco Ibáñez, le he oído decir que escribir un cuento es como encender un billete de Banco para buscar una moneda de plata. Es labor más dificultosa que la de hacer una novela porque el cuento es la misma novela condensada, sintetizada, en el cual se ha de dar la sensación de un paisaje con una frase y se ha de pintar un tipo con una palabra.

Es verdad. Cuentos se escriben á centenares y buenos cuentistas hay pocos. Lo es y bonísimo el siciliano Pirandello, de quien lleva publicadas la Editorial Sempere, de Valencia, hasta tres colecciones de cuentos.

Uno he leído en la última de esas colecciones: el de un pobre hombre que para ahorrar gastos de entierro á su familia se va por su pie al Cementerio á suicidarse, que me ha hecho recordar uno de los que forman la colección «Fruta de Aragón», envío segundo, «excusada», el titulado «El trun trun».

García Arista es un erudito que no ha perdido en archivos y bibliotecas la sal de la mollera necesaria para aderezar frutos originales. Sabe de lo que fué y es capaz de crear seres nuevos. ¡Rara coincidencia de aptitudes!

García Arista ha compuesto con el título genérico de «Fruta de Aragón», dos tomos de cuentos y promete otro que ya tendrá compuesto. Sano y reglado manjar nos da con sus frutos, en verdad, excusados y abotollados.

El señor García Arista pinta cuadros, es un costumbrista, y en sus paisajes hay siempre figuras que hablan, sienten, piensan y se conducen á lo aragonés y se unen entre sí con una trampa simple y á veces interesante.

Ya son referencias de hechos remotos, ya picardíeulas para no pagar en un mesón, despachar el vino ó beberlo barato, ya cuentos muy conocidos pero vueltos á contar con tan singular arte que parecen nuevos, como ocurre en el titulado «Humoradas», ya lances de amor, ya escenas de la pugna entre pueblos comarcanos. Se eleva á veces el autor y sin olvido de lo regional toca asuntos universales como le ocurre en «Amor...» «Por qué pasaste» y en «Los Piculines».

Únicamente dos cuentos de esta colección me disgustan: «Sermón no perdido» es á propósito para llenar hojas contra la blasfemia que se reparten en los mitines celebrados con este objeto. Noño también encuentro el titulado «Una socia... lista», que en las bibliotecas Patria. Rosa y otras por el estilo tendría lugar preferente. Y no crea Arista que me disgustan por el asunto ni la moraleja, pues el titulado «Una cana á la ronda» me gusta mucho.

En resolución, García Arista no es un cuentista del montón, y vuelvo á decir, que complacería á muchos y enseñaría á no pocos desarrollando, ampliando, lo mucho y bueno que dice en «Pues, señor».

Excelente cuentista es Ramón Pérez de Ayala. Cuentos son los que reúne atados por el cordón umbilical, en su notabilísimo libro «El ombligo del mundo».

Sabor á «Clarín», gran cuentista, tiene el dulce y tierno cuento «El profesor auxiliar» y á otro gran cuentista contemporáneo, á Ramón del Valle Inclán, «Don Rodrigo y Don Recaredo». Los otros «Cibis», «La triste Adriana» y «Grano de Pimienta y Mil Perdone» no recuerdan á ningún otro autor y cuentista que á Pérez de Ayala, quien en ellos no imita ni menos plagia á nadie; pero estos tres, son fruto de su riquísima huerta.

Buenos cuentos saben hacer también el novelista gallego Fernández Flórez y el novelista sevillano José Más, quien acaba de publicar una novela exótica que tiene el interior de África por lugar de la acción y se titula «La Piedra de Fuego», en la cual hay mucho interés y también conocimiento del continente negro, cosa no sorprendente, pues el señor Más estuvo mucho tiempo en Fernando Póo y es autor del interesante libro «En el país de los bubis».

Costumbrista de los mejores—del mejor lo gradúa «Andrenio»—cuentista de singular mérito es Aranz Castellanos. Sus cuadros vascos son cosa buena.

El sexto de la serie, el titulado «Mari-Cata» empieza con este cuadro que es una lindísima comedia en tres actos. Cuentos hay sobresalientes como «El Capricho de Don Hipo» y «Por aclamación».

Los escritores escriben cuentos como hacen encaje de Ajmagro. Notabilísima fué doña Emilia Pardo Bazán; sin llegarla, son cuentistas muy estimables Pilar Millán Astray y Sara Insua, hermana del notabilísimo novelista. La señorita Insua en su «Cuentos de los veinte años» se codea con su paisana doña Emilia.

No es cuento largo ni novela, sino novela, titulada «Vida Gris», de que es autora Sara Lorenzana, que no sé si será descendiente del gran periodista asturiano que fué ministro de Estado en el primer gobierno de la revolución de Septiembre. La señorita Lorenzana ha escrito un lindo libro promotor de otros aún más bellos.

Buenos cuentistas ha habido siempre desde el conde Lucanor y el Patraufue. He citado á «Clarín» y á Blasco Ibáñez. Don Juan Valera los escribió, Pedro Antonio de Alarcón dejó muchos buenos y dos óptimos: «Lo que se ve por un anteojito» y «La Nochebuena».

No olvidemos á Miguel de los Santos Alvarez, recordemos á «Fernandillo» y á Fernández Bremón y á Eusebio Blasco y citemos á Jacinto Octavio Picón y á Narciso Oller, el catalán.

Se continúa por los jóvenes que he citado la tradición y entre esos jóvenes no quiero omitir dos nombres: los de Pedro de Répide y Manuel Bueno, que han compuesto muy deleitosos cuentos. Y «colorín colorado».

ROBERTO CASTROVIDO.

PARA «EL PUEBLO»

El resorte maravilloso

Es indudable que á la Humanidad le cuesta mucho tiempo de enterarse de quienes son sus verdaderos bienhechores. A veces no se enteran nunca y aunque al auténtico bienhechor, al que hace el bien por el bien mismo y no por otra alguna recompensa, no le importe esto mucho, como al verdadero artista no le debe importar más que la obra de arte—así el transparente Antonio Machado pudo decir que daría toda su obra porque el pueblo borrarse su nombre de un solo cantar, adoptándolo—, no deja esto de ser sensible. París recibía hace poco con vitores á Chiquilín; los soberanos de una nación cualquiera recorren otra nación amiga y las ciudades se aprestan jubilosamente á recibirlos cuando sólo un deber de cortesía les liga á ellos. Entretanto, obscuramente y en silencio, un hombre humilde, Guillermo Marconi, recorre el mundo á bordo de su yate «Electra», sin alharacas, obsesionado por la idea de poner completamente al descubierto su resorte maravilloso.

Nos hemos encariñado de este símil. La humanidad avanza en rebaño por una sombría galería tenebrosa. ¿Dónde empieza? ¿Dónde acaba? Son el «cómo» y el «por qué» de la sempiterna interrogación metafísica. La galería no tiene fin ni comienzo para el ciego rebaño. Unos hombres se estorban á otros porque no «se ven». A tientas, atropellándose, pisoteándose, avanza la masa penosamente. Pero hay algunos de esos hombres que no caminan como los demás, de manera automática, sino con ansiosa y amorosa curiosidad. Saben que la galería está llena de resortes mágicos, perdidos en las tinieblas y de posibilidades infinitas. Todo eso que las gentes llaman inventos no son sino hallazgos de esos extraviados resortes. La luz eléctrica, el radio, la locomoción á vapor, la aviación... Mil prodigios que para hacerlos realidad sólo fué necesario dar con la receta exacta. Los descubridores nada aportan de fuera porque todo «está» dentro de la galería maravillosa. Está. Falta encontrarlo. Falta hallar el resorte.

En realidad el resorte de Marconi empezó á ser prodigioso cuando se le pudo

aplicar á la navegación. Con él los barcos, al alejarse de las costas, mantenían pendiente un hilo de esperanza con la tierra. Hasta aquel instante embarcarse significaba desmembrarse, salir totalmente del mundo común. Tenía además un significado dramático: el hombre quedaba en absoluto á merced de las fuerzas ciegas de la Naturaleza, sin ese recurso de la ayuda personal que presta á las criaturas la ilusión de sustraerse á los designios divinos. Desde entonces el navegante mira á la antena con solicitud. La onda invisible le traerá, durante la travesía, la palpitation cordial de su tiempo y la ayuda de sus semejantes en caso de peligro.

Mas hasta que el perfeccionamiento y facilidad de las estaciones receptoras popularizó la forma telefónica de la transmisión inalámbrica, la importancia del descubrimiento no llegó á todas las conciencias.

Con la onda continua, el milagro de la comunicación del suceso escueto se revestía con el milagro del calor de la voz humana. Ya no era sólo la acción lo transmisible, sino también la emoción de la palabra. ¡La palabra! ¿Qué hubiera dicho Maragall, el emocionante cantor de la palabra viva, ante este multiplicación maravillosa de la palabra, polvo de luz en los espacios?

Pero de todas las sugerencias que despierta el resorte marconiano, ninguna tan profunda, tan inquietante, como la de imaginar qué nuevos resortes insospechados serán descubiertos después de éste á lo largo de la tenebrosa galería. La transmisión á distancia de la imagen va á ser muy pronto una realidad. ¿Y luego? ¿Alcanzarán los hilos invisibles las sensibles fibras de las ondas etéreas á herir la zona, inabordable, hasta hoy, de los espíritus dispersos, del «sau de la» obsesionador?

El pensamiento se detiene absorto ante la pregunta.

LUIS DE SIRVAL.

En quinta plana noticias de interés

UN «CASO» EN LA LITERATURA

La suerte de Blasco Ibáñez

Blasco Ibáñez, el más famoso de los novelistas españoles modernos, está de moda en París. Está de moda el novelista, pero esto no quiere decir que se lean ahora, en Francia, sus novelas más que de costumbre. Suena mucho en los periódicos y en los círculos literarios el nombre del autor de «La Barraca», porque ha sido éste, recientemente, el penegrista de Zola, en el peregrinaje á Médan, y porque los Amigos de las Letras Francesas organizaron un banquete en honor de Blasco Ibáñez, que ha de presidir, nada menos, que el señor Herriot. Es curioso lo que está aconteciendo con la gloria, pregonada á los cuatro vientos, del insigne escritor valenciano. Mientras en el extranjero se exaltan sus méritos efusivamente y se le tributan honores sin medida, aquí parece que envolvamos su nombre en algodones, para amortiguar toda resonancia. Tal vez suceda en España lo contrario que en Francia, esto es: que aquí sean ahora sus libros más leídos que nunca, al propio tiempo que se silencie el nombre con cierta fruición.

Para nuestros literatos y nuestros críticos, Blasco Ibáñez no existe. Diríase que han pronunciado aquel terrible «Fue- ra de la literatura» que dirigió Anatole France contra George Ohnet.

No estamos tan sobrados de buenos escritores, y menos todavía abundan en España los novelistas de fama mundial, para mirar con indiferencia á un hombre de letras español á quien ofrenda el mundo su admiración sincera. De Blasco Ibáñez ha dicho Gómez de Baquero, quebrantando la consigna del silencio, cosas que están muy en su punto: «Tiene un enérgico temperamento de creador, una robusta naturaleza artística algo plebea; no es un delicado ni un exquisito, pero posee como pocos el arte del colorido y de la composición. Es pintor de grandes lienzos murales; sabe mover multitud en sus novelas. Ahora, bien; en este caso, añas veces se pintan cuadros de historia y otras se pintan tejones de teatro. Más el hombre que ha escrito «La Barraca» y «Cañas y barro», es un artista y un maestro de la novela».

Quizás ha molestado á nuestros exquisitos que se destacara de entre todos los escritores españoles, precisamente un maestro del brochazo, un colorista, que fué, en su juventud, secretario del rey de la novela por entregas y que sabe ahora, ya novelista famoso, servirse del «buff» para multiplicar las ediciones de sus libros. «Hay otra literatura española», han dicho los exquisitos, á quienes por fuerza había de parecer «dégoûtante» la faramalla de esas novelas de lá guerra que han hecho ganar á Blasco Ibáñez cerca de un millón de dólares. Pero el autor de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», escribiendo para el gran público y esforzándose por llegar á ser uno de los escritores más leídos del mundo, presta indirectamente un servicio inapreciable á los mismos que le regatean su aplauso: acaso serán éstos solicitados mañana por editores extranjeros, gracias á la curiosidad que despertará Blasco Ibáñez por el libro español. Han trabajado con igual eficacia en la difusión de la literatura francesa, Gustave Flaubert y Alejandro Dumas, y es lamentable que no podamos decir lo mismo todavía de «Azorín» con relación á Blasco Ibáñez. Pero hay que dejar ahora al tiempo que trabaje.

Los pecados literarios de nuestro célebre compatriota no son de tal magnitud que hagan por completo desagradable su trato. Un gusto más depurado y más exigente que el de Anatole France, no lo tiene ninguno de nuestros literatos puros, y, sin embargo, Anatole France era muy amigo de Blasco Ibáñez. Este vivió con frecuencia al immortal creador de «M. Bergeret» y juntos almorzaron muchas veces, en compañía de los editores Calmann-Lévy, según cuenta el biógrafo de Blasco, Camilo Pitollot.

Es muy posible que Anatole France no hubiese leído jamás ni una sola novela de Blasco Ibáñez; pero sin duda le seducía el hombre que sabe alucinar á las multitudes con su verbo cálido; el trabajador infatigable y aventurero; el meridional pintoresco, pero de imaginación desbordante y arrebatadora. «Yo presencié su entrada triunfal en Buenos Aires—decía el autor de «La isla de los pingüinos»—y oí el maravilloso discurso que lanzó á la multitud desde un balcón. No sé español, pero lo comprendí perfectamente».

Debería complacerme que Blasco Ibáñez triunfara en el extranjero como un valor nuestro genuino; pero nos sucede todo lo contrario. El escritor valenciano nos desagrada bastante porque nos parece un industrial de la novela y acentúa nuestro disgusto su acusada calidad de español, que le teatraliza, haciéndole extraordinariamente inquieto y espectacular. Queremos que el mundo nos estime por nuestro cosmopolitismo de imitación y el mundo, cansado de imitaciones anodinas, no se interesa sino por lo original y pintoresco. Yo creo que si Blasco Ibáñez, en vez de haber vivido una vida aventurera y novelesca y de escribir sus libros y sus cuentos á vuela pluma, se hubiese encerrado en su torre de marfil, para recrearse en la taracea de un estilo, á estas horas no sería conocido su nombre dos pasos más allá de la frontera. El destino quiere que España no pueda imponer al mundo lector nada más que escritores como Blasco Ibáñez, mientras Francia los da de toda

clase, incluso como Proust, y los impone todos.

La fortuna extraordinaria del llamado «Zola español» no es un capricho de la suerte, como pretenden algunos, sino producto del esfuerzo: una victoria de la voluntad. Dudaba el novelista de que viniera el éxito á buscarle en su rincón de Valencia, y salió él á buscar el éxito. Para un escritor, como para todo hombre de ambición y talento, es una desventaja haber nacido en España, un país inmóvil, todo rutina y marasmo, que refleja lo que tiene á su alrededor, como el agua de una charca, pero sin inquietarse, sin salir un momento de su posición yacente. Blasco Ibáñez se esforzó en vano por escalar una altura en su patria. Había escrito ya sus mejores obras, que no le daban para vivir, y él se consideraba con fuerzas suficientes para ganar una fortuna y algo más.

Desde el descubrimiento del Nuevo Mundo á nuestros días el español transplantado, arrancado de la charca soporífera dió de sí casi siempre un rendimiento imprevisto y admirable. Como aquellos españoles de hierro del siglo XVI, Blasco Ibáñez se aficionó á la aventura, anduvo rodando por el mundo, realizó negocios fantásticos y corrió peligros terribles en los páramos helados de la Patagonia y en las selvas ardientes del Tróico. Sucesivamente fué empleando sus energías en empresas de colonización y de finanzas, ganando y perdiendo centenares de miles de duros.

Más tarde, buscando el éxito por caminos todavía más difíciles, como son los del periódico y el libro, recorrió toda la América del Sur primero y la del Norte después, batiendo el record de los conferenciantes y periodistas viajeros. Quien ha dado fama mundial á Blasco Ibáñez es el público de los Estados Unidos, antes seducido por las hazañas del andarín infatigable que por los aciertos literarios del escritor. Pero éste ha ganado el renombre con un esfuerzo que pocos hombres son capaces de realizar y antes de cobrar sus artículos periodísticos á mil duros cada uno, hubo de recorrer todos los Estados de la Unión para reclutar lectores. Estas cosas tienen en Norteamérica un valor considerable, acaso más considerable que el valor literario puro.

Pues bien: podemos felicitarlos de que sea un compatriota el vencedor en esas batallas que, al fin y al cabo, son éxitos de la pluma, más nobles que los de Jack Dempsey, logrados con los puños.

Blasco Ibáñez, digase lo que se quiera merece nuestra estimación por dos méritos indiscutibles: el de sus novelas valencianas y el de haber triunfado en el mundo como hombre de acción. Lo primero es un honor para las letras patrias; lo segundo, descubre á nuestros literatos un horizonte de posibilidades y puede ser un estímulo provechoso.

JOSE ESCOFET.

(De «La Vanguardia», de Barcelona.)

Para el futuro Hospital de Niños

Subscription semanal de los obreros de los talleres de «La Correspondencia de Valencia», que figuran en la siguiente relación:

Serafin Pastor, Francisco Cases, Luis Sanjaun, José Tarancón, Miguel Cases, Lorenzo Soia, Manuel S. J. García, Emilio Suria, Salvador Chardí, Pedro Martín, Manuel Burgos, Francisco Calatayud, Francisco Martí, Raimundo Alba y Pascual Sala.

Recaudación verificada los sábados, y que comenzó el 17 de Mayo del año actual.

Recaudado semanalmente, á diez céntimos cada obrero, 1,50 pesetas. Semanas transcurridas del 17 de Mayo hasta el 18 corriente, 23.

Total, 34,50 pesetas. A esta cantidad hay que añadir diez pesetas que don L. R. entregó el día 27 de Septiembre al señor administrador de «La Correspondencia» con igual destino que la recaudación descrita, más 0,70 de Gregorio Burgo.

Las 45,20 pesetas han sido entregadas ayer mañana en su domicilio al hijo del doctor Gómez Ferrer.

Ayuntamiento de Valencia

Solicitada autorización para la instalación de un motor eléctrico de dos y medio caballos de fuerza con destino á taller de marquería en la casa número 5 de la Segunda Travesía de Arrancapinos por los señores Alférez y Grajales, se abre juicio contradictorio por quince días para oír reclamaciones contra dicha instalación terminando el plazo para ello el día 5 del próximo Noviembre.

Valencia 17 de Octubre de 1924.—El Alcalde, Oliag.

Dr. Rufino García

Especialista en el aparato digestivo y de la nutrición.

Análisis Rayos X
Consulta: De tres á seis tarde
Bajada de San Francisco, núm. 13, principal

CARTA ABIERTA

Hace pocos días he recibido la carta siguiente:

«Sr. D. Víctor Abargues de Sostén.

Somos dos hermanas; nuestros padres, de Almería, en donde nacimos y desde niñas vivimos en Valencia.

Los aduladores dicen que somos agraciadas; sólo podemos afirmar que sí, bien nacidas y solteronas de 18 y 20 años; hecha esta confesión, la creamos suficiente para que usted perdona nuestra osadía al dirigirla ésta, porque sabemos que usted no es uno de esos viejos regañones que se molestan si las jóvenes les hacen preguntas a las cuales la mayor parte de las veces no saben contestar.

Por el periódico EL PUEBLO sabemos que usted es uno de sus redactores, orientalista arabista, lo cual nos hace creer que usted es nacido en Oriente y es árabe.

Se dice que los árabes, por lo general, son amables con las españolas, lo cual nos induce a pedir a usted un favor; el de decirnos la etimología de la palabra «Almería», que se afirma es árabe, como también las de «alpargata» y «charauell».

Lo que parecerá en nuestra pregunta frívola curiosidad, es excusable en jóvenes que desean ilustrarse.

Usted tiene que ser amable, porque ha viajado mucho; no dudamos en que usted nos conteste, si es posible en las columnas de EL PUEBLO, por no poder darle por ahora otras señas.

Quedan de usted agradecidas sus atentas s. s. q. b. s. m.,

Adeja y Luisa X.

Valencia 14 de Octubre de 1924.

Esta carta, escrita en papel elegante y perfumado, con letra menuda y firme, su redacción semiseria, burlona, me ha dejado algo perplejo.

¿Mis ignoradas corresponsales desean como dicen ilustrarse, ó tomar el pelo a un semisalvaje africano? Opto por lo primero y contesto:

«Señoritas Adeja y Luisa X.

Valencia.

He recibido su apreciable carta. Contesto a ella con toda la consideración debida a dos distinguidas señoritas. Ante todo debo decirles que no poseo las cualidades necesarias para tener el honor de formar parte de la Redacción de un periódico tan serio como EL PUEBLO.

A veces se me llama orientalista, otras arabista, no mereciendo tan distinguido título que tan fácilmente se otorga en España.

No he nacido como lo suponen, en Oriente, mis padres eran valencianos; se me ha afirmado que he nacido en Valencia de lo que me honro mucho.

En cuanto a su creencia que no soy un viejo regañón, ustedes se equivocan. He nacido en el año 1774, por consiguiente tengo 150 años, que cumpliré el 12 de Noviembre de 1924. Si dudan, pueden comprobarlo en los registros de fe de bautismo, en la iglesia de Santo Domingo, plaza de Tetuán.

Ustedes, amables señoritas, no se han formado de mí erróneo concepto al creer que no soy un viejo regañón, defecto que no tengo aún y que no tendré nunca porque soy un buen español que sabe cómo se debe comportar con 18 y 20 primavera valencianas...

Me piden les diga la etimología de algunas palabras que creen ser árabes; las doy al fin de ésta y tengan presente que soy un pésimo sabio y que puedo equivocarme, como los sabios que no lo son. Cuando deseen conocer la etimología de todas las palabras, pueden hallarla en los varios grandes diccionarios enciclopédicos hispanoamericanos.

Aprovecho la ocasión para decir a usted, señorita Adeja, tan simpática como ilustrada, lo que no le dirán los diccionarios enciclopédicos: que usted lleva un nombre árabe (de esos condenados al fuego eterno del infierno), que usted no debe temer, porque al dársele se ha tomado la precaución de lavarlo con agua bendita y hacerlo cristiano.

La traducción literaria de la palabra «Adil» al español, es «Justo»; por consiguiente, «Adila» es «Justa».

De Adila, en España se ha hecho Adeja, en Francia Adèle, en Italia Adelaide, etcétera, nombre que llevan muchas mujeres en Levante y Oriente, en donde hay la costumbre de dar a las mujeres el nombre de piedras preciosas, así como Ferruz, turquesa; Esmurrud, esmeralda; Oimaz, diamante; Robi, rubí; Tupaz, topacio; Zafir, zafiro, etc.

También les dan el nombre de astros como Chams, Sol; Amar, Luna; Negma, estrella; Badr, alba; Nur, luz; ó de Beida, blanca; Samra, morena; Chagra, rubia. O de bichos: Gazala, gacela; Arial, antilope; Nariá, ermina; de aves: Hamama, colomaba; Belbol, mirlo; Asfura, canario, ó de flores, Zuhra flor; Yasmin, jazmín; Uarda, Rosa, etc.

Debido a la amabilidad del señor Director de EL PUEBLO puedo contestar como lo desean, por esta vez, en este periódico, que no acostumbra a publicar cartas anónimas.

Besa sus lindas manecitas su s. s.,

Víctor Abargues de Sostén.

Valencia 14 de Octubre de 1924.

Etimología de la palabra árabe «Almería»:

Mir, en idioma irano ó persa, significa señor, jefe.

Mir Miran, título que llevaba el gobernador de una provincia en el reino ó imperio del Irac.

—Emir, voz usada por los turcos, que equivale al título de barón.

De Mir, los árabes han hecho Emir. Miria, ciudad en la cual residía el señor gobernador de la provincia.

Al sultán de Turquía, gran califa de los mahometanos, se le llama Emir el Muménin (príncipe de los creyentes).

La palabra Mumén es creyente; Muménin al plural.

La traducción gramatical de la palabra árabe «Almería», es Ciudad Señorial. Los almerienses están de enhorabuena. Etimología de la palabra «Alpargata»:

Balga, en árabe literario, significa una zapatilla abierta por el talón.

El Balga, zapatilla cerrada por la parte del talón.

El Balgata, zapatilla ó calzado que se ata con cintas por encima del tobillo. De El Balgata, se ha hecho «Alpargata», en español.

El zaraguell ó charauell, en francés se llama «brague»; en italiano, «bragui» y en árabe «cheruall», nombre que se da a una indumentia de traje masculino, que visten muchos campesinos y habitantes de ciudades levantinas de España.

Palabra usada en Arabia, Mesopotamia, Asia Menor, Siria, Egipto, Sudán etcétera.

Significa un calzón ancho, corto, que de la cintura baja a lo alto de la pantorrilla, que tanto se usa en la provincia de Valencia, en donde se le llama «charauell», que es la palabra árabe «cheruall».

V. ABARGUES DE SOSTÉN.

ECOS

La nueva Aduana, el comercio y la Junta de Obras del Puerto.

Hace años que es aspiración constante del comercio y de Valencia la construcción de un nuevo edificio para la instalación de la Aduana.

Se han realizado en todo momento gestiones y trabajos para conseguirlo y han sido infructuosas aquéllas y éstas; porque los poderes públicos siempre se negaron a prestar el más pequeño concurso a dicha idea. Ahora, hace poco, se ha publicado una disposición, en la cual, con objeto de evitarse todo género de compromisos, larga el muerto a las juntas de obras de los puertos.

En Valencia, aun con la mejor buena voluntad, la Junta de Obras no puede construir el nuevo edificio de la Aduana para cuya construcción se necesita más de un millón de pesetas, cantidad de la que no dispone la Junta por tener comprometidos todos sus fondos en atenciones preferentes, como son el dragado del puerto, la conservación de los muelles y la construcción de los diques de abrigo del puerto, obra esta última ya subastada y en vías de ejecución.

En su vista, la Cámara de Comercio, de acuerdo con la Junta, parece ser que ha llegado a un acuerdo para construir dicho nuevo edificio, y el 25 por 100 de su coste lo abonará la caja de la Junta de Obras del Puerto y el resto el comercio por medio de un arbitrio de cinco céntimos por tonelada que se cargue ó descargue en el puerto.

Esta es la fórmula que se acordó en la Cámara y cuya aprobación se pedirá a la Superioridad. No debe dudarse de que será aprobada, porque lo contrario sería el colmo de los colmos. La recaudación de Aduanas es el ingreso más saneado del Estado, depende del ministerio de Hacienda, y a este ministerio, dígame lo que se diga, corresponde la construcción de los edificios necesarios para el cobro del referido impuesto. En manera alguna debía tolerarse que los comerciantes pagasen ni un solo céntimo para dicho menester; a tanto equivale que todos los contribuyentes de Valencia viniesen obligados a pagar la adquisición de un palacio para oficinas de Hacienda. El ministerio de Hacienda recauda y al ministerio de Hacienda corresponde habilitar los locales necesarios para el cobro del impuesto.

CASA ALFARO

¿Queréis estar bien servidos en carnes?

Llamad al teléfono 868

Servicio a domicilio

Ternera - Carnero - Cordero

y Ternera lechal

PRECIOS DE TASA

Vida municipal

Se interesa la presentación en el negociado de Reformas Urbanas de la secretaría municipal, de doña Mercedes Doménech, concesionaria del kiosco situado en el callizo de la Reina Mera, para comunicarle un asunto que le interesa.

Recaudado ayer por arbitrios: Carnes: Matadero general, 4.882,11 pesetas. Matadero del Grao, 434,38. Matadero del Cabañal, 253,64. Estaciones sanitarias, 1.835,59. Por análisis y examen de substancias, 397,56.

Circulación rodada. Arbitrios extraordinarios, 1.078,96. Bebidas, 4.785,90. Total: 14.468,14 pesetas.

LIRICO

HOY MIÉRCOLES: GRANDIOSO PROGRAMA

SESIONES A LAS 4'30 Y 9'15 NOCHE

NOVEDADES UNIVERSAL

DOLORES MEDINA

ESTRENO: «SENSACIONAL ESTRENO»

ROSITA, CANTANTE CALLEJERA

Por MARY PICFORD

Asunto español. La acción se desarrolla en Toledo en época de Carnaval.

Esreno de la chistosísima cómica, en dos partes

MEÑIQUE, ADORADOR DE BACO

Teatro Principal

Compañía de zarzuela y opereta española

TOURNÉ CABALLÉ

Hoy miércoles, a las 10 noche:

La sombra del Pilar

Grandioso éxito

Mañana jueves, a las 5'45 LA SOMBRA DEL PILAR, y 10 noche, ESTRENO en este teatro LOS GAVILANES, por el barítono CABALLÉ.

Teatro Ruzafa

Función para hoy miércoles 22 Octubre de 1924, a las 9'45 noche:

LOS CHORROS DEL ORO

ESTRENO del apunte de sainete en un acto, original de Agudo y Padín, música del maestro Garrido

Veinte años después...

15 representación de la célebre zarzuela

LA BEJARANA

¡Triunfo clamoroso del arte español! — ¡El éxito único del año!

«¡Esta mujer fué mi hija pero hace tiempo que dejó de serlo!»

«¡Ni aun siquiera se pronuncia su nombre jamás en nuestro hogar!»

«¡Que ella misma declare, si se atreve, por qué razón fué arrojada de la casa paterna!»

Algunos párrafos de la formidable obra de tesis eminentemente delicada y sentimental

RESPECTAD A LA MUJER

GRAN :: VIERNES :: TEATRO

BA-TA CLAN

A las cuatro, de la tarde y diez de la noche: El mejor elenco artístico de Valencia

Hoy, grandioso acontecimiento artístico. Estupendo debut de la colosal

TROUPE BOTI

8 notables artistas, 8. Hoy el original RADI-KUNDES de fantasía oriental, titulado

En las garras del emir ó el chico de la garrocha

Mañana, grandioso debut:

CONSUELITO DIAZ Afamada maquetista

OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY

SESIONES 4'30 TARDE Y 9'15 NOCHE

ESTRENO:

Trompición, es un modelo

Cómica, dos parte

Mirando á la luna

Preciosa comedia en cinco partes, por CHARLES RAY.

EXITO

EXITO

Tragedias de amor

Cuarta jornada, titulada

LA EVASION DE RABATIN

EXITO

EXITO

Terminará la sesión con

El guarda del museo

Cómica, dos partes

OLYMPIA

PRONTO:

El milagro de Lourdes

FILM EXTRAORDINARIA

TODOS FUMAN

MI PAPEL

por su calidad y precio, siendo el primero y

UNICO ESTUCHE

que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público la descomunal suela

100 HOJAS

y una artística fotocopia al final, por

10 CENTIMOS

Plata usted siempre «MI PAPEL»

UN TRIUNFO DEFINITIVO

DE

D. Jacinto Benavente

En su drama escrito exprofesamente para el cinematógrafo

LA MADONA de LAS ROSAS

INTÉRPRETES: Hortensia Gelabert, Carmen Moragas, Carmen Carbonell,

Emilio Thuillier, Manuel Azquerino y Paco Fuentes

NADA MAS REAL COMO ESTA PRECIOSA FILM. — Film artística del repertorio de M. DE MIGUEL (La aristocracia de la film)

En el MODERNO - ARISTOCRATICO SALON

HOY - HOY, de 4'30 tarde a 12'30 noche.

Acción Republicana

JUVENTUD FRATERNIDAD REPUBLICANA DE RUZafa

Se convoca a junta general ordinaria para mañana, a las diez de la noche.

Orden del día: Elección de media junta directiva, dación de cuentas, ruegos y preguntas y otros asuntos.

Habiéndose de tratar en la misma de la reorganización y nuevas orientaciones a seguir por esta entidad, se recomienda la más puntual asistencia a todos los correligionarios.—El presidente, Bernardo Gil.

CIRCULO REPUBLICANO DE LIRIA

Se convoca a junta general extraordinaria para el viernes próximo, y a las ocho y media de la noche para tratar de la reforma del contrato de arriendo del domicilio social y otros asuntos pendientes de solución.

Se ruega la asistencia y puntualidad de todos los socios.—El secretario, Juan Antonio Motes.

Federación de la Prensa de España

Según lo acordado en la segunda asamblea de la Federación de la Prensa de España, la tercera asamblea había de celebrarse en Zaragoza, en el presente mes, después de las fiestas del Pilar; pero habiendo surgido dificultades, el comité directivo de la Federación, ha acordado que la tercera asamblea se celebre en Madrid, del 29 del mes actual al 2 de Noviembre próximo.

En dicha asamblea se aprobará definitivamente el proyecto de Monopio nacional de periodistas; se tratará de las aclaraciones que hay que hacer a la reciente real orden sobre el carnet único profesional, constitución de la Federación Universal de la Prensa, celebración del Congreso Mundial de la misma y otros asuntos de interés para los periodistas.

DEPORTES

Confidencia sensacional

Si nuestro deber informativo nos obliga a conservar una serenidad grande ante todos los actos de la vida para después juzgarlos desapasionadamente, en materia deportiva guardamos de modo igual la más estricta e imparcial conducta para poder siempre llevar la frente bien alta cuando de criticar se trate.

Nadie pondrá en duda nuestras anteriores frases, pues bien claro está nuestro historial de cronista sincero.

Así, pues, la casualidad por una parte y nuestro buen deseo de proporcionar a nuestros lectores una sabrosa labor informativa, nos obligó a abordar a uno de los primates del futbol valenciano.

Este buen amigo nuestro, nos dijo que el más alto prestigio de una entidad deportiva que rige los destinos del futbol local, amargado por la marcha con que se llevan ciertos asuntos, trata de presentar la dimisión de su cargo antes de cierta sesión memorable.

Y es lo que se nos ocurre preguntar a nosotros: Si así sucede ¿influirá esta actitud en la marcha de un asunto que apasiona a la afición entera?...

Esperemos.

Una rectificación

En la reseña del partido de campeonato celebrado en el campo del España, entre el equipo propietario y el Athlético, la pasión de un cronista le llevó al extremo de ver una manifiesta parcialidad en el arbitraje del señor Leonarte en favor del team del campo de Algirós.

Esta crítica, de haber sido comedida y prudente, no nos hubiera llevado a rectificarla; pero toda ella estaba repleta de unos conceptos tan duros é impropios que no cuadran bien en la persona del señor Leonarte, pues bien conocida de todos es su honorabilidad deportiva, de la que tantas muestras ha dado en nuestros campos de futbol.

Sírvanle al amigo Ramón estas líneas de desagravio.

PAIORTA

En el campo del Paiorta, se jugó el domingo pasado este partido, que careció de interés, ya que se vió poco futbol, menudeando los incidentes y el juego sucio, que el referee no supo cortar.

Terminó la primera parte sin conseguirse ningún resultado práctico. En la segunda se pitó un penalty contra los forasteros que, ejecutado por Pascual, paró valientemente el puerta, siendo ovacionado.

Finalizó el partido con un empate a cero.

El referee imparcial, pero poco energético.

CICLISMO

A medida que se acerca la fecha de la celebración de la carrera «Lapize», crece el entusiasmo. Todos los corredores inscritos están sometidos a un severo entrenamiento, por lo que es difícil predecir quién pueda ser el vencedor.

Tanto en los pueblos que se cruzan en el recorrido como en Sagunto, el entusiasmo es grande. En esta última población, el Club Ciclista Saguntino no descansa en la organización del viaje y control.

Igualmente, varios componentes de la directiva de nuestra sociedad Peña Ciclista Excursionista, el cual forma el Jurado de salida y llegada, no descuidan ningún detalle para que esta carrera sea de las mejores en éxito y organización de cuantas se han celebrado en ésta desde hace años.

Obscuro al equipo vencedor del match del domingo

Por haber resultado vencedor el equipo Gimnástico en el match del domingo en el campo del Mestalla, se celebrará un banquete en honor de aquél, mañana 23, a las 9'30 noche, obsequio propuesto por el dueño del restaurant Gran Sorolla.

Se reciben encargos para este banquete en la secretaría del club, café Continental y en el mostrador del Gran Sorolla.

SOBRE UN SUCESO

Señor Director de EL PUEBLO. Presente.

Muy señor mío y de mi mayor respeto: Son tantos y tan heroicos los hechos ocurridos con motivo del trasbordo de pasajeros en el día 18 del corriente, entre los pueblos de Alcira y Algemisi, que mi gratitud para todos cuantos contribuyeron al salvamento de mi hijo, me obliga a hacer público mi reconocimiento, a cada uno en particular y a todos en general. Pero muy especialmente a Juan Ibáñez Zaragoza, mozo exterior núm. 1 de la Compañía del Norte, mayormente cuando por la Prensa en general su nombre no concuerda con la realidad de lo ocurrido. El hecho, señor Director, ocurrió como voy a narrar, y le agradecería en el alma la publicación de esta carta con el fin de que trascienda a la opinión tan heroico hecho que tanto dice en favor del espíritu de ciudadanía de todos cuantos en el interviniere.

Al pasar mi mujer con mis hijos por el puente del ferrocarril del Norte sobre el río llamado «dels Ulls», mi hijo Vicente, de 14 años de edad, cayó al río precisamente en donde la corriente era más impetuosa. El mozo Juan Ibáñez, que estaba efectuando el trasbordo de los equipajes del señor don Ramón de Sota, de Bilbao, consejero de la Compañía de M. Z. A., acompañado de su familia y que por tanto fueron testigos presenciales, al oír las voces de socorro de mi mujer, se despojó de la peliza y gorra y con gran desprecio de su vida arrojóse al río, y a una distancia de unos 400 metros dio alcance a mi hijo, que se sumergía al fondo, teniendo precisión de sumergirse varias veces debajo de las aguas para empujarlo hacia la superficie, consiguiéndolo después de bastantes esfuerzos. En este momento mi hijo se cogió al cuello de su salvador, yendo los dos de nuevo al fondo hasta que, desahogado nuevamente, gracias a los esfuerzos del citado mozo y que pueden testimoniarse las roturas de sus prendas de vestir, y empujando al pequeño hacia delante en favor de la corriente y en dirección a un cañaveral, donde cogido a unas cañas se mantuvo aproximadamente una hora hasta que pudieron entrar por dichas cañas, quedando asegurado el niño. El mozo, por el esfuerzo hecho para meter al chico en el cañaveral, no pudo introducirse en el mismo sitio, pues la corriente le arrastró al otro extremo en donde pudo cogerse de una gruesa caña, hasta que un hombre atado de una cuerda, y para el cual reconocí a mi hijo, se metió en el río a una distancia de unos veinte metros del mozo Ibáñez, soltó la cuerda que era su salvación, cruzó la corriente y se asió a la cuerda de la cual tiraban individuos de la guardia civil, vecinos y compañeros, consiguiendo sacarlo a tierra.

El citado Ibáñez, fué asistido facultativamente por el joven doctor don José María Semper Sáiz, médico de esta capital, que a su regreso de Madrid tuvo que efectuar el trasbordo, como mi familia y demás pasajeros, el cual, con agua por encima de las rodillas, seguía de cerca, acompañado por individuos de la guardia civil y algunos pocos vecinos, por la orilla del mencionado río «dels Ulls», al héroe del acto que se relata, no dejándolo un momento desde que se arrojó en auxilio de mi hijo.

Mientras era atendido el mozo Ibáñez por el doctor Semper, fué extraído mi hijo por la orilla derecha del río, y transportado al furgón del tren, en donde nuevamente el doctor Semper prestó sus auxilios, sin reparar en su estado, ya que sus ropas estaban completamente mojadas.

Y para que conste a la opinión, junto a lo por ella ya conocido por los relatos de la Prensa, ruego a usted una vez más, señor Director, publique la presente, quedándole por ello reconocido y atento s. s., q. e. s. m.,

Vicente López.

N. de la R. Como suponemos leerá nuestro comunicante la información que de lo ocurrido publicó EL PUEBLO, nos limitamos a testimoniarle nuestras gracias por la atención al enviarnos el escrito precedente.

“EL PUEBLO”, EN BARCELONA

A la llegada del tren expreso a Barcelona, 6'30 de la tarde, se pondrá a la venta EL PUEBLO, del mismo día, en los siguientes puntos:

Kiosco Eldorado, plaza de Cataluña, frente al teatro Eldorado.

Kiosco Tallers, Rambla, frente a la calle Tallers.

Kiosco Carmen

TERMAS GALOFRE VILLAVIEJA DE NULES

(PROVINCIA DE CASTELLÓN)

Propietario: DOMINGO GALOFRE GOMBAU

Aguas hipotermales, clorurado-sódicas, carbonatadas y sulfatado-cálcicas, litínicas, según el análisis practicado por el Dr. Llord y Gamboa

INDICACIONES: Artrismo, reumatismo crónico, neuralgias, neuritis y polineuritis reumáticas; reumatismo endógeno, pseudo-reumatismo gonocócico, gota. Perturbaciones menstruales, metritis (crónicas y afecciones anexas crónicas). Cefálicas-jaquecas, parálisis, hemiplejías y paraplejías. Dispepsias gástricas y litiasis biliar. Trastornos urinarios: Cistitis, prostatitis, uremitis y cálculos y cálculos (cálculos nefríticos). Esquignos y fracturas mal consolidadas. DIABETES SACARINA

INSTALACIÓN COMPLETA DE ADMIATRIA para el tratamiento por inhalaciones y pulverizaciones de las rinitis, faringitis, laringitis, neurosis, parálisis laringeas y bronquitis.

Este establecimiento está abierto todo el año, dada la bondad del clima de este país y por R. O. de 20 de Abril de 1892, siendo las temporadas más concurridas las de Mayo y Junio y las de Agosto, Septiembre, Octubre y Noviembre.

CARRUAJE DEL PROPIETARIO A TODOS LOS TRENES EN LA ESTACIÓN DE NULES, DISTANTE DOS KILÓMETROS DE VILLAVIEJA

Gran confort.—Salón de recreo.—Garaje.—Pensión completa desde diez pesetas

TEATROS

TEATRO APOLO

Beneficio de Enrique Lacasa

Con el indispensable «Pollo Tejada», celebró anoche su beneficio, en Apolo, el popular actor cómico, Enrique Lacasa.

Decimos «indispensable», porque la obra está íntimamente ligada al recuerdo que el señor Lacasa dejó en Valencia, recuerdo que no ha podido esfumarse el tiempo.

Consiguiera el notabilísimo actor, adueñarse entonces del público valenciano, hasta extremo tal, que su nombre corra de boca en boca, rodeado de una aureola de bien conquistada popularidad.

Hoy quiere conmemorar el señor Lacasa, aquella gloria y aquellos tiempos, y como entonces, ha conseguido el aplauso unánime y clamoroso de los espectadores.

Su función de beneficio constituyó anoche un acontecimiento, recibiendo Enrique Lacasa, pruebas de cariño, tan efusivas, como «aquellas» de «El pollo Tejada» de otro tiempo.

Reciba nuestra cordial enhorabuena.

TEATRO ESLAVA

“EL PRIMO”

Con un llenazo, se estrenó anoche en Eslava la comedia en tres actos de Pepe Fernández del Villar, titulada «El primo», que gustó.

La obra abunda en situaciones cómicas estando su asunto muy bien desarrollado logrando interesar a los espectadores que rieron los numerosos chistes y sobre todo la labor de Juan de Dios Muñoz.

Hizo éste su papel de modo admirable, consiguiendo los aplausos de la noche y las llamadas a escena con Carmen Muñoz y Amparo Taberner; con Luz Rómula, Dolores Martín y la serie de muchachas bonitas del elenco Juana Ferrer, María Robles-Bris y Teresa Mateu.

De ellos nos gustaron Pablo G. Bonell, muy en tipo; José Baviera, bien; Antonio de P. Camacho, Enrique Pascual y Juan Calvo.

Suponemos que Fernando La Riva se familiarizará más con la pronunciación del idioma de su homónimo Mr. Ribot, conforme avancen las representaciones.

La presentación en escena fué cuidadísima, levantándose varias veces el telón al final de todos los actos.

La empresa de este teatro ha dispuesto en su última función de la noche y mañana «La sombra del Pilar», en atención a las peticiones formuladas. Esta hermosa producción de los señores Romero, Fernández Shaw y Guerrero, ya dedicada en la tarde de mañana, y por última vez, al público asiduo, que goza con las bellezas orquestales de la partitura y literarias del libro.

Por la noche, estreno en este teatro, de «Los gavilanes», cantada por el formidable barítono señor Caballé, y en cuya obra hará su debut la notable cantante María Severini, quien por circunstancias obligadas del repertorio, no ha podido presentarse ante el público valenciano.

Tanto por el acierto del reparto como por la calidad de los cantantes, el día de mañana es un cartel que merecerá aplausos de los concurrentes.

TEATRO RUZAFÁ

Mañana jueves, a las seis de la tarde, se celebrará gran matiné de moda, en la que se representará la grandiosa zarzuela «La Bejarana».

Se reciben encargos en contaduría de cuatro a siete tarde.

TEATRO APOLO

Ultima semana

Hoy se repite el cartel del beneficio de Enrique Lacasa, en cuyas obras, «Los gavilanes» y «El pollo Tejada», consigue un verdadero suceso el citado primer actor.

Mañana jueves beneficio de la excelente primera tiple cantante Consuelo Benítez, con un cartel verdaderamente atrayente y cuyo detalle daremos mañana.

En contaduría se despacha para esta función.

GOBIERNO CIVIL

Entre las visitas que recibió ayer mañana el general señor García Trejo, figura la del mozo del exterior número 1, Juan Ibáñez Zaragoza, que como recordarán nuestros lectores salvó hace pocos días de una muerte segura a un muchacho de 14 años que se cayó al agua entre Alcira y Carcagente, ó sea en el río Verde.

Al recibirnos el Gobernador manifestó que continuaba informándose sobre los desperfectos causados por el temporal de agua en la Ribera. Ayer conferenció con el ingeniero-jefe de Obras públicas, el que le informó de los daños; el señor García Trejo una vez en su poder todos los antecedentes, los envió al ministro de la Gobernación, para remediar en lo que cabe los desperfectos por la inundación.

MODERNO

Aristocrático salón
A LAS 4:30 TARDE Y 9:15 NOCHE

Fogosa juventud

Comedia dramática, en cuatro partes

Exito formidable de

La Madona de las Rosas

de

Don Jacinto Benavente

Escrita exprofesamente para el cinematógrafo y dirigida por su ilustre autor.—Film artística del repertorio de

M. de Miguel

(La aristocracia de la film)

La gansada en dos partes

No grites

APOLLO

Compañía lírica de

JUAN BAUTISTA CORTS

Primer actor:

Enrique Lacasa

ULTIMA SEMANA

Hoy, a las 10 noche, repetición del beneficio del primer actor y director

ENRIQUE LACASA

El éxito de la temporada

LOS GAVILANES

El pollo Tejada

Butaca, 3 ptas; general, 0'60

Mañana, beneficio de

CONSUELO BENITEZ

Gran programa.

CINE EL CID

Hoy, último día de los grandes éxitos

LOS CAZADORES DE DOTES

cinco partes, de estupendas aventuras, por

SANSONIA

y la descaharante comedia

¿Por qué pagar alquiler?

dos partes, de gran risa

MANANA, quinto y sexto episodios de

CAMINO DE HIERRO

y tercero de

Los madereros

Continúa el éxito clamoroso de

CINE IDEAL

(Chafán Sevilla, y Corset)

Hoy miércoles 22

Continúa el éxito clamoroso de

MISS VENUS

Formidable ope. cta cinematográfica, interpretada por notables cantantes líricos.

Sesiones a las 5 tarde y 9 noche

Continúa el éxito clamoroso de

Salón Novedades

Compañía valenciana que dirige el primer actor

Vicente Broseta

Hoy, a las 6:30 tarde y 9:30 y 11:30 noche: CINE

y las bonitas comedias valencianas

¡Va soc pare... va soc pare!

y

LA JAVA:

Grandioso éxito

GRAN TEATRO :: HOY, ESTRENO

CHARLOT, ENTRE DOS FUEGOS

Por CHARLES CHAPLIN, MABEL NORMAD, TEDY y DON JOSE

Los «ases» del buen humor

BUTACA: 0'50 GENERAL: 0'25

Madrid-Concert Ribera, 2

Grandes sesiones a las 3:30 tarde y 9:30 noche.

Grandes éxitos de las 40 artistas y 15 tanguistas, 15-4 atracciones, 4.

El local más ventilado y de las mujeres bonitas = Exito grandioso de Hoy, diez grandiosos debuts, diez, entre ellos Nacional, Angellita Francés, Monti-Flor, Rosina, Molina Uvilla y otras.

Exito grandioso de MARIETINA Y MERCEDES BUENO

Hoy, día 22, grandioso éxito de la eminente estrella INES RIPOLL

Hoy, grandioso debut de las HERMANAS DASSY

Sociedad de Aguas Potables y Mejoras de Valencia

Gran Via, número 19, entresuelo

Horas de oficina durante el verano: De 9 a 1

ANALISIS de pozos, practicados por el Laboratorio Municipal durante el año 1920

Agua de alta presión.—24 análisis—buena y sin coli.

Agua de pozos entubados.—51 análisis—con coli 83 pozos.

Agua de pozos ordinarios.—110 análisis—con coli 110 pozos.

ABONOS para propietarios.—Desde 40 CÉNTIMOS metro cúbico on adelanto.

PARA CASAS MODESTAS.—Instalación por cuenta del propietario.

ABONOS especiales de 1'80 pesetas al mes, por cada 100 LITROS DIARIOS, abonándose todos los pisos de la finca. (Bando de la Alcaldía de 9 de Abril de 1924).

ABONOS para inquilinos.—Esta Sociedad se encarga de colocar por cuenta de la misma, la instalación, así como de conservarla.

Por SEIS PESETAS al mes, aproximadamente, y sin hacer ningún gasto el inquilino, puede tener 150 litros diarios, ó sea alrededor de quince cántaros de agua pura.

AVISO IMPORTANTE

Terminado el plazo concedido por la Alcaldía, en su bando de 9 de Abril de 1924, para que todas las habitaciones de Valencia se surtan de agua potable y habiéndolo efectuado una gran mayoría de vecinos, se invita a los que aún no se han suscrito lo hagan a la mayor brevedad para evitarse las multas y responsabilidades correspondientes

FERNET-BRANCA

¿Sus hijos están débiles, inapetentes? Acostúmbrelos a tomar una copita de FERNET-BRANCA antes de cada comida

Clínica DENTAL

Profesores especialistas.—Sucesores de D. José Rey

Con nuestro DESVITO INSENSIBILIZADOR, aplicado a un diente ó muchos, hacemos cesar en el acto el dolor más insuportable y garantizamos la inserción completa y poder masticar el «bocado».

Dentaduras artificiales COMPLETAS desde 75 pesetas. Borrallas, guantes y toda clase de trabajos americanos.

PRECIOS ECONÓMICOS

HORAS DE CONSULTA

DE 9 A 1 Y DE 3 A 6 :: LOS DOMINGOS, SOLO DE 9 A 1

BARCAS, 3 (encima del horno del Puig).—VALENCIA

Entrada por la calle de Motatín

T. S. H. PATENTE MARCONI

Altavoces y auriculares «STERLING».—Auriculares «ERICSSON».

Lámparas receptoras y transmisoras «OSRAM» Y «PHILIPS».

Vicente Pichó, ingeniero.—Colón, 19 y 21.—Paz, 5 bis; Valencia

CINE MODERNO

Aristocrático Salón

PRONTO:

LA PORTERA DE LA FABRICA

Exclusiva GAUMONT

¿No ha probado el pan mejor que se conoce? Pruébelo hoy mismo

Es el especial de plátano

Horno de la Congregación

Mar, 30

Gran Teatro

FORMIDABLE programa hoy de 4:30 TARDE a 12:30 NOCHE

La gansada en dos actos

Severino, no se achica

Exito de la comedia en cinco actos, interpretada por el conocido William Russell

En busca de empleo

Formidable éxito de la deliciosa comedia

EL FANTASIOSO

por el simpático Gareth Hughes, 4 actos.

Charlot, entre dos fuegos

por Charles Chaplin, acompañado por los ases Mabel Normant, Tido Tedy y José, cuatro actos, de buen humor.

Butaca, 0'50.—General, 0'25

Papelería Botella

San Vicente, 141

Libros de primera enseñanza, cartapacios, plumas, pizarras, libretas, carpetas, lápices, porta-plumas, reglas, etc.

Trinquete de Polayo

Esta tarde a las 3:45, se jugará un grandioso partido en el que toman parte los famosos pelotaris Espuig, Costa y Sánchez (rojos), contra Sorní, Miró y Fuster, padre (azules).

A escalera cuerda, 50 tantos.

Nota.—100 pesetas, para el bando vencedor, como premio.

La Vallesa de Mandor

Vinos finos de mesa del

Excmo. Sr. Conde de Montornés

Depósito para la venta:

CASA NAVARRO ZEA

13, PASCUAL Y GENIS, 13

SERVICIO A DOMICILIO

¡SEÑORAS, CABALLEROS!

La faja del Dr. Glenard es insustituible para dilatación de estómago. Se le adapta almoladilla insustituible, según la prescripción facultativa.

A PLAZOS Y AL CONTADO

EDUARDO MALLÉN

ALMACÉN DE PAÑERÍA Y FORRERÍA

17, Pascual y Genis, 17

Venta al detall de trajes y gabanes para caballero, a precios de almacén

Forrería inglesa y del país

Perservativos!

La persona que desee comprar con toda reserva y garantía los mejores, finos y fuertes, verdaderamente irrompibles de todas las mejores marcas, dirijase siempre a LA INGLESA (nombre registrado), calle de San Vicente, 164. Entrada muy reservada por la escalerilla.

LIRICO: Muy pronto

LA HIJA DEL HOSPICIO

Producción GAUMONT

Dr. ASES LAHOZ

MEDICINA, CIRUGÍA, MATRIZ, VENEREO, SIFILIS.—Aplicación del 606 y 914.—Electricidad.—Diatermia.—Consulta de once a dos; económica de seis a ocho

ANGELES, 13, PRINCIPAL (frente al horno)

Galenturas rebeldes

producidas por los catarros gástricos, GOL» Bellver, y evita la meningitis que infecciones, tifus, paratífus y maldades se curan rápidamente con el «AMENIN» se presenta como final en estas enfermedades.

Medicación por el intestino en ancimas (lavativas).

De venta en las principales farmacias y en la del autor, don E. Bellver calle de Sagunto, 67 y Guerrero, 53.

NOTICIAS

Procedente de Islandia llegó ayer el vapor «Fidalgo», con cargamento de bacalao, consignado al almacén de la calle de Murillo.

Los convalecientes, neurasténicos y debilitados, están de enhorabuena, pues se ha enriquecido la terapéutica con las INYECCIONES HIPODERMICAS del famoso Fosfo-Glico-Kola Doménech. Pídale en todas las farmacias.

Ha llegado a este puerto el vapor «Tres Hermanos», con cargamento completo de carbón menudo y granza asturiana de la famosa mina La Encarnada, consignado a la casa Stevenson, Bonet y Compañía, Cirilo Amorós, 82.

Cada día son más visitados los Hervideros de Cofrentes. Sus aguas curan estómago, hígado e intestinos. Depósito exclusivo: calle Correjería, 24, Valencia.

Ha regresado de Sevilla haciéndose cargo de su acreditadísima clínica dental, nuestro estimado amigo el doctor Vilar Fiol, cuya intervención en las labores del Congreso Nacional de Medicina como ponente de la sección de Odontología ha sido muy elogiada por los profesionales.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población: Matrimonios, nacimientos y defunciones registrados en el día de ayer:

DISTRITO DE SAN VICENTE

Matrimonios: Manuel Bosch con Aurelia Martí.

Nacimientos: varones, 0; hembras, 4.

Defunciones: Juan Navarro López, 52 años, Torno, 31, nefritis crónica; Amparo Siguer Salvo, 59 años, Norte, 11; tabes; Concepción Saja García, cuatro años, Camino Picasent, traste quinto, número 14, meningitis aguda; Enrique González Sanchis, ocho días, Doctor Sanchis Bergón, 7 y 9, espasmo laringeo; Martín Raro Torres, 40 años, Manicomio provincial, congestión cerebral.

DISTRITO DEL MERCADO

Matrimonios: Domingo Pérez con Teresa Vivó.

Nacimientos: varones, 2; hembras, 8.

Defunciones: María Rodrigo Albors, 20 años, Carrera San Luis, traste noveno, peritonitis aguda; Mercedes Pérez Alcáide, 11 años, Cerrajerías, 18 enteritis; José Mateu Navarro, 65 años, Carrera Melilla, traste primero, hepatitis.

DISTRITO DEL MAR

Matrimonios, 0.

Nacimientos: varones, 0; hembras, 2.

Defunciones, 0.

DISTRITO DE SERRANOS

Matrimonios, 0.

Nacimientos: varones, 2; hembras, 2.

Defunciones: Amparo Misjata Martín, 16 años, Vicianja, 8, tifoidea; Vicenta Herrero Barberá, 68 años, Adolfo Beltrán, 80, gangrena senil; Rosa Vilar Vives, 78 años, Travesía Moncada, 12, bronquitis crónica.

Total: Matrimonios, 2; nacimientos, 20 y defunciones, 11.

BAR LA GRUTA

EL MEJOR ELENCO DE SEÑORITAS

Doctor Romagosa, 5 y 7

VALENCIA

Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL. Compañía Caballé.—A las 10. La sombra del Pilar.

TEATRO APOLO. Compañía de ópera.—A las 10.—Repetición del beneficio de Enrique Lacasa: Los gavilanes y El pollo Tejada.

TEATRO DE RUZAFÁ. Compañía de ópera.—A las 9:45: Los cuervos del oro. Viste años después... (estreno) y La Bejarana.

ESLAVA. Compañía de comedia.—A las 5:45: Currito de la Cruz. A las 9:45: El primo.

SALÓN NOVEDADES. A las 6:30, 9:30 y 11:30: ¡Va soc pare... va soc pare... y La Java.

TEATRO LIRICO. Gran sesión de cine a las 4:30 y 9:15: Todos los días películas nuevas.

CINE MODERNO. De 4:30 a 12:30: Grandioso programa cinematográfico.

TEATRO MARTI (Ba-Ta-Clan). Por la tarde y por la noche: Cosecha de variedades.

MADRID-CONCERT Ribera, 2. A las 4:30 y 9:45: Gran programa de variedades. Bellísimas artistas.

GRAN TEATRO. De 4:30 tarde a 12:30 noche: grandioso y variado programa de cine-atracción.

CINE IDEAL (Ruzafa). De 4 a 12:30: Sesión continua de cine (gran programa).

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

BARCELONA

De subsistencias

Este mediodía el gobernador ha recibido a los periodistas, manifestando que estudia con gran interés el problema de las subsistencias, y que está decidido a ordenar el cierre inmediato de las tahonas donde se elabora el pan en malas condiciones higiénicas.

Entierro

El entierro del desgraciado obrero Juan Mata, muerto mientras trabajaba en las obras del Metropolitano, se ha verificado esta mañana.

Concurrieron a dicho acto representantes de las autoridades, familiares del finado y muchos compañeros.

Vista causa

Contra Juan Pajos, vigilante nocturno del Hospital de Llobregat, se ha visto hoy la causa que se le instruyó como autor de la muerte de Francisco Martínez, que le quitó el duro y le reprendió en la noche de autos.

El fiscal pide doce años y un día de prisión.

También se ha visto otra causa contra el maestro de Santa María de Olot, por escarnio al dogma.

Dicho maestro recomendaba a sus alumnos que al comulgar lo hicieran con chocolate y otras inconveniencias por el estilo.

El fiscal pide la pena de nueve meses y un día de prisión.

El procesado, después del discurso del defensor, ha protestado contra la petición fiscal, por haber sido niños los que le acusaron.

Para los heridos

Esta noche se celebrará en el Tivoli la función de gala patrocinada por las autoridades, cuyos ingresos se destinan a los heridos de África.

Tomaron parte en la fiesta, casi todos los artistas que se encuentran en Barcelona.

Consejo de guerra

Se celebrará en próxima fecha contra el paisano Alberto Comes Berthet, acusado de robo.

Curso de Gramática catalana

En el salón de sesiones de la Diputación provincial y bajo la presidencia de don Alfonso Sala, se verificará la inauguración del curso de Gramática catalana, por el padre Alcover.

Regreso

Han regresado de Madrid el ingeniero jefe y el secretario de la Mancomunidad, que forman parte de la comisión mixta encargada de coordinar los servicios públicos de dicha entidad.

Traen muy buenas impresiones.

Sobre el desfalco del Ayuntamiento.

El empleado municipal José Pedrell, acusado del desfalco descubierto en el Ayuntamiento, se presentó esta mañana en la oficina tranquilamente, ordenándosele por sus superiores se retirara por haberlo dejado el alcalde suspendido de empleo y sueldo y sujeto a expediente.

Se desmiente se haya descubierto otro desfalco, pues hasta ahora sólo han faltado quinientas pesetas.

Era Portolés

El juez del distrito de la Concepción ha tomado declaración al individuo detenido por estaba a varias empresas fúnebres y que dió varios nombres.

Por fin pudo averiguarse que se trataba de Ramón Portolés, natural de Madrid y conocido estafador, habiendo estado en el penal de Chinchilla.

La "Gaceta"

Inserta las siguientes disposiciones: Unificando las gratificaciones de los liquidadores de contribuciones por utilidades y riqueza mobiliaria, asignándoseles tres mil pesetas anuales.

Disponiendo que hasta nueva orden desempeñen los cargos de vocales de las comisiones provinciales los diputados que actualmente los desempeñan.

Una circular del fiscal del Supremo dando instrucciones a las audiencias para la próxima renovación de los fiscales municipales.

"Diario de la Guerra"

El diario oficial inserta las siguientes: Autorizando al general don Mariano de la Revilla, en situación de primera reserva, para fijar su residencia en Barcelona.

Concediendo la medalla por sufragios por la patria a cuatro capitanes, tres tenientes y dos alféreces heridos en campaña.

Concediendo el retiro al coronel don Enrique Nieto.

Abriendo un concurso para la provisión de una plaza de capitán médico oftalmólogo de nueva creación en Melilla.

Nombramientos

La "Gaceta" nombra catedrático numerario de Procedimientos Judiciales y Práctica forense de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, a don Francisco Depeña González.

También nombra a don Juan Lorente secretario de la Escuela de Artes y Oficios de Alcala.

Real orden nombrando por permuta secretarios judiciales de primera instancia del distrito de San Vicente, de Valencia, y de Teruel, a don Camilo Ibáñez y don Claudio Yagaste respectivamente.

En palacio

El general Magaz despachó esta mañana con don Alfonso, manifestando al salir a los periodistas que ninguna noticia de interés tenía.

Don Alfonso firmó varios decretos, entre ellos uno haciendo extensivos a

las Provincias Vascongadas el Estatuto Municipal, y otro destinando a las órdenes del alto comisario de España en Marruecos al general Saro.

Horacio Echevarrieta en la Presidencia.

El general Magaz despachó esta mañana en la Presidencia con los subsecretarios de Estado, Gobernación y Justicia.

Después recibió las visitas de don Horacio de Echevarrieta, del director de la Trasmontana doctor Dómine y del Servicio de Aviación.

Magaz dijo que no tenía noticias de interés de Marruecos.

—He visto—dijo—en la Prensa, algunos sueltos que tratan de la forma en que se resolverá la evolución política del Directorio, y aunque se les atribuye carácter oficioso, no tienen el origen que se supone.

Lo único oficioso son las últimas declaraciones de Primo de Rivera en Tetuán.

Lo demás lo dice cada cual por su cuenta.

La emigración a Colombia

En la Presidencia facilitaron hoy una nota que dice:

«Ha llegado a conocimiento del Gobierno español, que varios españoles, atraídos por las promesas que han recibido en Barcelona de cierta oficina encargada de promover la emigración, se dirigieron a Colombia, desembarcando en Barranquilla, donde ninguna de las promesas recibidas tuvieron confirmación, pues las tierras ofrecidas se encuentran en lugares de clima insano y alejadas de toda vía de comunicación, y tampoco, a pesar de haberseles así prometido, se les pagó el viaje adonde puedan estar las tierras destinadas a colonizar.

Para evitar en lo sucesivo desencuentros parecidos, conviene hacer constar que en las regiones de las mesetas de clima adecuado para los europeos, los obreros agrícolas ganan jornales, frecuentemente, de cinco centavos, unos 35 céntimos de peseta, con cambio favorable, y en las ciudades, los obreros y especialistas ganan hasta un peso, a la par cinco pesetas, abundando bastante el número de los, sin trabajo.»

A posesionarse

Mañana marcha a Tetuán el general Saro, que marcha a posesionarse del cargo para el que fué nombrado recientemente.

Romanones rechaza su nombramiento de consejero de Estado.

En la conferencia que celebró anoche el doctor Cortezo con el marqués de Magaz, trató de la constitución del Consejo de Estado y de la renuncia que ha presentado de su cargo de consejero el conde de Romanones, designado como representante de la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Fallecimiento de González Blanco

Ha fallecido, después de penosa enfermedad, el notable escritor Andrés González Blanco.

Su muerte ha sido muy sentida.

Protesta de la Liga Africana.

La Liga Africana, presidida por el señor Goicoechea, ha elevado un respetuoso documento al Directorio, protestando de que en el Almanaque Gotha figura las cabillas del Rif como un sultanato constituido y con residencia del sultán en Aixid.

Lo del Banco Peninsular

El juzgado del distrito del Centro se personó esta mañana en la Cárcel Modelo para proseguir las diligencias del sumario instruido con motivo de las estafas del Banco Peninsular Hipotecario.

El juez tomó declaración a los cinco detenidos por este motivo, dictando auto de procesamiento contra Francisco Lucas y Joaquín de Miguel.

Accidentes del trabajo

Trabajando en una obra de la Gran Vía el obrero Inocente Ruiz Manzano, tuvo la desgracia de caerse de una regular altura, resultando con lesiones graves.

Después de curado en la Casa de Socorro, se le trasladó al Hospital de la Princesa.

Un accidente análogo se registró en la calle de Viriato, siendo víctima el obrero Pelayo Pardo.

Las niñas desaparecidas

El juez que entiende en esta causa se ha dedicado hoy al estudio del sumario.

No ha comparecido todavía para declarar el cabo de la guardia civil que detuvo a la señorita Morales.

El Supremo de Guerra y Marina

El pleno del Supremo de Guerra y Marina, examinará mañana los expedientes siguientes:

Ascenso del coronel, hoy general, don Ignacio Despujols, teniente coronel don Manuel Gode, comandante don Leoncio Azpe y capitán don Martín Lacasa.

Ascenso del alférez señor Campalred.

Concesión de cruces de San Fernando a favor del capitán don Alberto Rodríguez, tenientes don Pedro Gay y don Juan Cuña, y alférez don Rosendo Castellanos.

Lo que dice Romanones

Es objeto de apasionados comentarios el reciente libro publicado por el conde de Romanones.

Respecto a su actitud, puede condensarse en las siguientes frases:

«No aspiro a volver a ocupar ninguna posición política después de haberla ejercido todas, pero sí aspiro a ser ciudadano de España libre y por ello trabajo.»

Dos dimisiones

Los diputados provinciales Luis Sáinz de Terresa y Justo Sarabia, el primero de ellos que estaba indicado para ocupar la presidencia de la Diputación, han presentado la dimisión del cargo, que les han sido admitidas.

Vista causa interesante

Se celebró ante el Tribunal de Derecho la vista causa instruida con motivo de los sangrientos sucesos ocurridos en 21 de Noviembre del año 1922, en la Casa del Pueblo de Madrid y de los que resultó muerto el socialista Juan Portillo.

Después de las pruebas testificales que evidencian la falta de cargos contra los acusados, el fiscal retiró la acusación para todos los procesados.

Asistió mucho público, en su mayoría obreros de la Casa del Pueblo.

Hacia el desarme

El consejo de administración de la Oficina Internacional del Trabajo, en su última reunión, ha tratado de la cuestión del desarme, que debe efectuarse con arreglo al protocolo de la Sociedad de las Naciones y que deben integrar representantes patronos y otros dos obreros, designados por dicha Oficina.

La misión de esta comisión es preparar la Conferencia Internacional del Desarme sobre la base de los últimos acuerdos de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

El grupo obrero de la Oficina ha designado ya sus representantes.

Los patronos se habían reservado hasta ahora en participar en esta comisión, pero últimamente han acordado también nombrar su representación.

Regalos para la Oficina Internacional del Trabajo

Con objeto de colaborar en la decoración del nuevo local para la Oficina Internacional del Trabajo, que tendrá su domicilio en Ginebra y que actualmente está en construcción, el Gobierno belga ofrecerá un bronce, el Gobierno francés un tapiz de los gobelinos y el Gobierno inglés mil francos suizos.

Se espera que el Gobierno español ofrecerá también algún valioso regalo.

Conflicto que se avecina

Se encuentra en Madrid una comisión de patronos mineros de Asturias, quienes se han reunido para exponer al Gobierno la actitud que deben adoptar ante las peticiones obreras, a causa de la situación angustiosa por que atraviesa esta industria.

Desde luego que los patronos no quieren acceder a las demandas de los obreros.

Se reunieron con el subsecretario del Trabajo, manifestándole éste que estudiaría el asunto y las dificultades señaladas por las peticiones de los obreros, entre las que figura el aumento de jornal.

El subsecretario les manifestó que como ponente llevará el pleito al Consejo del Directorio, pero que por su parte cree que no existe tal pleito, porque si los carboneros ingleses se venden a precios ventajosos sobre el español, y en calidad, son superiores a los de Asturias, deberán aceptarse aquellos.

Las declaraciones del subsecretario han producido vivísima impresión en los patronos.

Denuncia por hurto de un vestuario y decoraciones

El representante del teatro Cómico ha denunciado, en nombre de la actriz Moreno, por supuesto delito de hurto, al actor José Romeu.

Le denuncia por haberse apropiado de varias cajas de decorado y el vestuario perteneciente a dicha actriz, y destinado a la obra «Don Juan Tenorio», próxima a representarse. También se acusa a dicho actor, de haber hecho desaparecer otros objetos, entre ellos, cuatro apices de gran valor.

El juez ha ordenado la comparecencia del actor, para que devuelva el decorado y vestuario perteneciente a la Moreno.

El Directorio se reúne

La reunión del Directorio terminó a las nueve de la noche.

El general Valespina dijo: «Lo más importante de África son noticias que se han recibido sobre Larache y éstas son buenas, pues las comunicaciones están completamente libres, habiéndose restablecido la circulación por todos los caminos en todas sus direcciones.

Sólo hubo un pequeño encuentro que no tuvo importancia.

Al Consejo asistieron los subsecretarios de Guerra, Trabajo, Justicia y Estado.

El de Justicia trajo un expediente de indulto; el de Estado un proyecto de reconstrucción, reformas en edificios de los consulados, especialmente en Buenos Aires que estaba en ruinas; el de Trabajo un proyecto sobre Casas Baratas y el de Guerra expedientes de trámite.

Al salir Quiñones de León de visitar a Magaz, manifestó que su visita había obedecido al deseo de saludar a Magaz de quien era un antiguo amigo.

Poco después de salir Quiñones de León, se presentó el embajador de Francia en España, conferenciando inmediatamente con Magaz, durante largo rato.

Durante esta conferencia fué llamado por teléfono a la Presidencia, el jefe de negociado de Marruecos, en el ministerio de Estado, que asistió a la última parte de la entrevista.

Al salir Magaz, fué interrogado por los periodistas sobre la visita del embajador de Francia, manifestando que no había tenido importancia, que el embajador sólo ha

bía formulado una pequeña reclamación, y que principalmente, la visita tuvo por objeto despedirse de él, «pues como ya saben ustedes, dijo, este diplomático cesa dentro de pocos días.»

Luego, al ser interrogado sobre la visita de Quiñones de León, dijo que fué para darle cuenta de lo traído en la Sociedad de las Naciones, en donde dicho señor representó a España.

Congresistas de excursión

Sevilla.—En automóvil marcharon a realizar una excursión a Aracena, varios congresistas médicos.

Llegada de Burgueta

Cádiz.—A bordo del vapor «Poeta Arolas», llegó el general Burgueta, acompañado de su hijo, el capitán aviador que fué gravemente herido en los últimos ataques. Marcharán a Madrid.

MARRUECOS

Una orden de Primo de Rivera al ejército en operaciones.

Tetuán.—El marqués de Estella ha publicado un orden general dirigido al ejército, dando cuenta de su nombramiento de general en jefe, continuando en la jefatura del Gobierno.

Dice que conoce la capacidad del ejército y el esfuerzo que le queda por realizar con objeto de que España pueda cumplir su misión sin menoscabo del prestigio nacional.

En plazo breve se restablecerá la situación, reorganizadas las unidades con la ayuda de los buenos musulmanes.

Excita al cumplimiento del deber y a la confianza en el mando.

Señala el decaimiento moral del enemigo ante el valor de nuestras tropas, como la existencia de disensiones entre el mismo enemigo.

Hace constar que la empresa es dura, siendo objeto de la admiración de los extranjeros.

Termina diciendo que España quiere y merece la terminación del problema de Marruecos, yéndose a ella, uniendo todas las voluntades y esfuerzos.

Todos los obstáculos serán pequeños para nuestra raza.

Varias noticias

Larache.—Ha llegado el batallón de Reus, que desfiló por la población.

Noticias del campo acusan que la cábila de Beni-Gorfe ha sufrido destrozos de importancia por los bombardeos de la aviación y se halla indecisa ante el peligro de ulteriores castigos por su rebeldía.

El general Riquelme conferenció por teléfono con el alto comisario, general Primo de Rivera, dándole cuenta del resultado de las operaciones por virtud de las cuales el enemigo se halla quebrantadísimo.

Ha sido destinado a África, el coronel de Estado Mayor, Luis Valdés, que se hará cargo en comisión, de la jefatura de Estado Mayor de la Comandancia de Larache.

Se ha designado para el mando de la guardia personal del jefe, al capitán de infantería Tomás Pastor.

El teniente de artillería Emilio Batueallas ha sido destinado para el mando de la mejalá de Tetuán.

Ha sido concedida la medalla por los sufrimientos de la patria, por heridas en campaña, a tres capitanes, dos tenientes y tres alféreces, y también al teniente de la guardia civil Julio Guíta, por haber estado prisionero del enemigo.

NOTICIAS DE MELILLA

Melilla.—Un aparato tripulado por el teniente Servando Muñoz y un mecánico sufrió averías en el motor aterrizando en las huertas exteriores de Melilla.

El mecánico resultó contusionado.

La escuadrilla de servicio realizó vuelos sobre la zona rebelde, bombardeando los poblados de Beni Magall y otros.

En el orden de las fuerzas aéreas, se elogió el comportamiento en la zona Occidental de los aviadores teniente Fernández García, Enrique Cintera, Julio Martínez, Luis López y el capitán Spencer.

Las últimas lluvias han producido desprendimientos de tierras y estropeado varios puentes sobre el Kert.

Llegó el general Navarro, que conferenció con Primo de Rivera.

De Ceuta

Ceuta.—Se habilitan locales en los cuarteles de la Reina y del Serrallo destinados a Hospital y salas para los convalecientes de la campaña.

EXTRANJERO

Vista de un proceso interesante

París.—Ha dado comienzo la vista de la causa contra Bonomini, que asesino en el restaurant del Pasaje de los Príncipes a Nicolás Bonserivi, periodista y uno de los fundadores del fascio en París.

La acusación insiste sobre la premeditación.

Bonomini ha declarado: «Mi conciencia sólo me obligó a obrar. Los que han comenzado a hacer correr la sangre han sido los fascistas.»

Han sido citados 29 testigos por la defensa y 30 por la acusación.

El interrogatorio de Bonomini se hace muy difícil, por desconocer éste el francés casi por completo.

Bonomini está indignado por los procedimientos usados por los fascistas en Italia y por los informes dados contra él en su país.

Dice que no es socialista ni anarquista. El abogado general se lamenta por no entender nada de las declaraciones del acusado.

El abogado de la parte civil hace notar, que Bonomini habla de las violencias que sufrió en su país natal.

«El fascio en París—dice Bonomini—, que se pretendió fuera una organización de socorros, no era más que una sociedad de hipócritas.»

El presidente hace notar que en París se han realizado ya ocho atentados antifascistas, pero ninguno fascista.

Bonomini explica a continuación, que sólo hasta el día antes del atentado, no supo que Bonserivi, era un «alter ego» del duque supremo.

Explica luego el atentado.

Protesta contra la acusación de haber acechado a su víctima detrás de una cortina. Dice que no disparó contra el hombre, sino contra la idea.

Opiniones pesimistas

Londres.—Según ciertas opiniones consideradas como autorizadas, fracasará rotundamente las esperanzas que fundan los laboristas en la ayuda de los liberales.

Sin embargo, en los círculos populares se considera que los electores liberales apoyarán a los laboristas frente a los conservadores.

Más sin trabajo

Londonderry (Irlanda).—Los astilleros marítimos se han visto obligados a cesar en el trabajo a consecuencia de la crisis económica actual.

Aumento de candidatos mineros

Londres.—Para la próxima lucha electoral ha aumentado el número de los trabajadores mineros presentados como candidatos laboristas.

La comisión ejecutiva de la Federación Nacional de Minas ha facilitado una relación de 47 candidatos mineros laboristas. Además hay otros cuatro correspondientes a distritos mineros de Escocia.

Gobierno ante el Parlamento.

Estocolmo.—El nuevo Gobierno sueco se ha presentado al Parlamento leyendo la declaración ministerial que trata de diversos problemas, especialmente de los presupuestos para la defensa nacional afirmando su aspiración de llegar al desarme general.

Las elecciones en Noruega.

Christiania.—Las elecciones generales se han verificado ayer. No significan modificación alguna en la situación.

Unicamente en ciertas provincias del Este, los agrarios han hecho notables progresos.

Prosigue la evacuación

Düsseldorf.—Las tropas francesas han evacuado esta mañana la zona ocupada en Carlsruhe y Mannheim.

La evacuación se efectuó a las siete de la mañana, sin incidentes.

Partido de futbol entre mujeres

Burdeos.—Por primera vez, se celebrará en esta, un match de futbol entre mujeres.

Dos equipos seleccionados, entre las mejores jugadoras de la capital de Toulouse, se enfrentarán el sábado por la tarde.

Seguen los incidentes en Chile

Lima.—Comunican de la frontera chilena, que se han registrado nuevos incidentes en diferentes ciudades chilenas, especialmente en Valparaíso, a consecuencia de la celebración de manifestaciones civiles de protesta contra el Gobierno.

Se teme que estos incidentes revistan mayor gravedad.

Se reservan a España 450.000 esterlinas

París.—Los Bancos franceses, accediendo al llamamiento del Gobierno, han suscrito la parte francesa del empréstito a Alemania.

Ahora están muy solicitados por los establecimientos de crédito extranjeros, que no han podido satisfacer las demandas de sus clientes y que vienen a buscar los títulos en París.

Las que mayor demandas hacen son las plazas de Nueva York y Londres.

Comisión agrícola

Bruselas.—Ha llegado a esta capital una comisión de agricultores españoles en representación de varios sindicatos agrícolas de Cataluña, para estudiar el modo de intensificar la expansión de los productos agrícolas españoles.

Se les ha tributado un gran recibimiento.

Mussolini y D'Dannunzio

Roma.—En algunos círculos se declara, contest

Globo confiscado

Paris.—El globo francés «Anjou», pilotado por Conner, que salió el día 11 del actual de Saint-Cloud, acribió aquella misma noche en las proximidades de Emden (Alemania). El Gobierno alemán ha dado orden de confiscar el globo y todo su material, dando en libertad al piloto.

Muerte de un geógrafo ilustre

Paris.—Frantz Schnader, autor de numerosos Atlas geográficos e históricos, acaba de morir, a los 81 años de edad.

Éra discípulo de Eliseo Reclus y además pariente próximo.

Consagró gran parte de su vida a trabajos de exploración geográfica de los Pirineos.

Durante más de 30 años, desempeñó en la Escuela de Antropología, una cátedra de Geografía humana.

Su obra más grande es el «Atlas Universal», que le costó 40 años de esfuerzos y que quedará como una de las obras excepcionales de Geografía moderna.

A. SERRANO.

CAMBIOS

Francos.	39	por 100
Idem suizos.	143/40	
Idem belgas.	32/50	
Liras.	32/55	
Libras.	33/50	por libra
Dólares	7/46	
Marcos		

VALORES

Deuda perpetua 4 por 100 interior, 1919 y estampillado

Serie F, 50.000 pts.	70/05
E, de 25.000.	70
D, de 12.500.	71/10
C, de 5.000.	71/10
B, de 2.500.	71/10
A, de 500.	71
G y H, 100 y 200	71
En diferentes series.	71/40
Serie F, 24.000 pesetas	34/70
E, de 12.000.	35/50
D, de 6.000.	36/30
C, de 3.000.	36/50
B, de 1.500.	36/50
A, de 500.	37/25
G-H, de 100-200	37
En diferentes series.	38/65

Deuda 4 por 100 amortizable

Serie E 25 mil pesetas	83
D 12.500	89
C 5.000	90
B 2.500	90
A 500	90
En diferentes series	90

Deuda amortizable

5 por 100 1920

Serie F de 50 mil ptas	95/25
E 25.000	95/25
D 12.500	95/25
C 5.000	95/30
B 2.500	95/30
A 500	95/75
En diferentes series	95/60

SUCESOS

Sacerdote ahogado.

Según comunica teleféricamente el jefe de la línea de la guardia civil de Chelva al Gobernador, fue hallado flotando sobre las aguas del río Chelva, del citado término, el cadáver de Salvador Cuevas Bernat, sacerdote, natural y vecino de la expresada localidad.

De las averiguaciones practicadas, se ignora hasta las horas presentes lo ocurrido.

El cura sufría una enfermedad crónica y ataques epilépticos.

La autoridad judicial incoó las correspondientes diligencias, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito donde probablemente se le habrá practicado la autopsia.

Caídas.

En la Casa de Socorro de la Glorieta fué parada la sirvienta Concepción Esteban Monleón, de 35 años, domiciliada en la plaza de la Reina, 14, de la fractura de la clavícula izquierda, por haber sufrido una caída en la escalera de su casa.

Jaime Giraldo, mecánico, de 15 años de edad, domiciliado en la calle del Socorro, 12, tuvo la desgracia de sufrir una caída, causando una herida contusa en la región glútea derecha, de la cual fué curado en el Hospital.

Conrado Llerca, de 41 años, casado, industrial, con domicilio en el C. de Benimámet, número 41, tuvo la desgracia de sufrir una caída casual, produciéndose la fractura de la extremidad superior del miembro izquierdo, siendo asistido en el Hospital, donde calificaron su estado de grave.

Hurto.

Por el procedimiento del «gato», le hurtaron al vecino de Segorbe, Vicente Bolueta Almeda, de 40 años, en la casa número 14 de la calle de Ribot, la cartera, que contenía 25 pesetas.

En busca de una fugada.

En la jefatura de policía se nos ruega hagamos constar a las personas que sepan el paradero de una joven llamada Dolores Facerías Playet, fugada de su casa paterna de Barcelona, que se personen en dichas oficinas, para poder dar cuenta a la familia en donde está la citada joven.

Caída desgraciada.—Un niño gravísimo.

Ayer ocurrió en la casa número 10 de la calle del Socorro una desgracia, que produjo honda sensación en todo el vecindario.

En el expresado sitio, piso tercero, habitaba con sus padres el niño Francisco Gil Juan de trece años de edad.

Como de pocos años, ayer se le ocurrió bajar la escalera de la casa acabiándose sobre la barandilla, con tan mala fortuna, que resbaló, cayendo por el hueco, produciéndose la fractura con hundimiento del parietal izquierdo e intensa conmoción cerebral, con varias heridas en distintas partes del cuerpo.

En gravísimo estado se le trasladó, con toda urgencia, al Hospital.

Lotería Nacional

PREMIOS MAYORES

CON 150.000 PESETAS

13.277 Almería-Salamanca

CON 75.000 PESETAS

20.594 Madrid-Barcelona

CON 35.000 PESETAS

7.653 Barcelona-Zaragoza-Bilbao

CON 20.000 PESETAS

8.681 Madrid-Barcelona

CON 2.500 PESETAS

2.459 19.202 Valencia

6.698 24.074

8.081 25.059

11.705 Valencia 25.105

13.428 28.206

14.973 31.908

CON 500 PESETAS

UNIDAD

DECENA

CENTENA

114 135 182 204 218 219 281 286 309 318

339 352 353 356 361 362 363 419 457 466

468 487 538 539 544 547 548 556 557 558

580 589 624 627 605 693 710 738 834 849

852 935 953 963 993

MIL

001 036 046 050 086 110 153 161 162 183

190 194 207 208 214 259 316 340 395 425

428 457 509 536 557 577 583 603 605 626

663 710 711 754 758 759 771 783 839 852

854 875 913 961 984 999

DOS MIL

018 074 076 083 146 192 202 231 251 274

282 303 346 350 426 456 510 524 538 550

581 687 729 752 772 783 787 790 792 807

826 884 907 933 952 979

TRES MIL

008 027 044 063 077 087 163 207 217 228

280 293 310 379 392 421 460 466 484 523

525 532 568 667 714 727 741 754 793 799

819 828 853 939 955 969 989

CUATRO MIL

037 048 092 096 126 141 189 202 211 223

234 282 289 389 421 468 568 572 574 579

595 717 768 787 815 844 850 865 873 896

957 967

CINCO MIL

046 057 062 063 064 068 101 214 232 244

254 269 276 307 318 411 415 470 493 503

538 556 557 577 585 596 607 613 616 634

645 695 705 730 774 791 806 888 912 971

SEIS MIL

043 062 105 161 164 202 242 293 297 305

350 354 368 369 384 433 446 462 517 553

575 650 665 668 692 703 741 782 788 799

804 807 808 881 907 942 970 980 987 996

SIETE MIL

032 036 045 072 090 135 179 185 191 203

240 244 248 303 305 311 318 332 350 368

372 377 402 415 519 548 581 593 601 613

624 641 664 710 741 767 776 815 874 879

930 996

OCHO MIL

001 106 201 203 233 276 319 325 352 378

386 390 393 448 453 457 464 504 556 597

575 718 739 782 788 815 819 830 848 850

867 873 906 914 924 936 940 948

NUEVE MIL

012 090 131 147 153 163 201 207 211 242

245 295 309 312 377 449 473 589 615 630

649 653 656 664 669 678 702 753 771 783

801 809 817 819 838 839 847 852 869 881

888 895 923 929 932 948 998

DIEZ MIL

017 043 052 054 066 080 095 098 117 142

211 348 361 395 399 421 425 444 535 532

553 577 645 672 707 802 843 867 874 928

953 963

ONCE MIL

019 021 052 093 107 119 121 128 187 216

231 307 328 335 359 421 429 470 477 523

537 553 606 699 670 702 703 769 771 792

891 927 938 964 972

DOCE MIL

001 042 051 072 077 176 233 322 336 362

380 388 415 465 484 581 611 627 634 640

706 711 717 720 749 838 860 865 921 943

989

TRECE MIL

004 009 031 074 089 110 112 151 159 171

177 184 192 238 303 307 357 465 421 456

476 493 494 540 538 669 701 811 840 844

847 857 877 891 895 896 898 899 919 962

983

CATORCE MIL

014 022 032 058 071 113 120 435 156 173

189 193 204 282 299 401 407 439 442 454

507 533 541 561 562 578 589 652 727 733

740 750 759 774 812 833 847 855 859 892

895 920 923 929 935 986

QUINCE MIL

005 030 082 087 139 157 159 166 198 218

237 248 255 296 306 332 347 386 389 396

409 412 429 461 527 538 545 550 571 584

583 608 627 699 705 725 743 860 906 939

941 981

DIECISEIS MIL

015 022 027 086 098 103 152 171 232 238

289 347 442 467 488 510 521 563 656 696

844 874 877 892 915 925 950 931 934 941

955 956

DIECIOCHO MIL

040 065 067 085 153 182 190 208 219 228

231 280 281 315 360 378 419 447 449 455

486 516 547 654 655 700 711 734 746 750

806 807 848 871 872 875 929

DIECINUEVE MIL

048 054 062 063 064 080 096 112 179 181

183 200 210 237 240 321 338 342 353 373

378 478 486 504 511 556 606 631 634 641

707 738 761 764 796 819 820 830 896 909

947 964 987 992

VEINTE MIL

162 108 123 134 196 199 226 235 238 240

281 303 348 394 415 418 425 435 498 527

553 577 604 627 632 634 650 651 676 686

717 756 768 799 834 854 862 886 891 923

939 941 942 954 964 994

VEINTIUNO MIL

059 079 107 116 147 160 208 217 299 303

323 345 399 414 431 445 483 491 511 560

555 590 596 604 614 634 635 682 684 693

775 791 819 824 856 893 92 9933 955 999

VEINTIDOS MIL

023 039 110 149 150 205 241 276 289 292

302 329 332 365 369 415 442 450 456 522

531 539 542 581 595 638 645 658 702 708

716 718 808 830 897 903 904 905 907 930

954

VEINTITRES MIL

055 060 073 081 083 117 164 175 205 273

266 354 372 393 395 417 423 449 461 561

603 635 686 704 722 762 854 861 911 928

950

VEINTICUATRO MIL

018 051 097 132 144 145 165 168 213 269

266 288 355 367 398 411 412 478 570 631

633 665 667 670 680 685 699 705 730 734

763 767 770 778 803 820 824 854 887 901

922 980 984

VEINTICINCO MIL

050 075 082 090 130 148 231 236 241 281

288 299 304 309 319 346 347 352 370 372

395 412 470 489 495 513 519 557 610 622

678 721 752 753 814 817 845 888 899 907

935

VEINTISEIS MIL

004 027 038 061 074 114 120 157 168 234

271 307 316 317 334 337 374 431 450 508

520 529 531 583 594 614 615 616 636 674

678 731 769 778 791 817 820 858 905 958

962 998

VEINTISIETE MIL

002 013 052 067 086 092 095 114 194 220

